

## BADMINTON

## Grand tournoi départemental jeunes ce week-end

» Le club de badminton de l'agglomération B2A74 organise ce week-end un tournoi départemental ouvert aux jeunes des catégories poussins à cadets, au gymnase Balmat à Annemasse. Ce tournoi rassemble 82 participants en simple et en double (uniquement pour les poussins). Hier, premiers résultats et premiers podiums (photo), notamment pour le double poussins remporté par Méline (B2A) et Loane (Frangy). Le tournoi se poursuit aujourd'hui dès 9h.



## SQUASH

## Le tournoi seniors régional bat son plein

» Hier et aujourd'hui, près de 54 joueurs (dont 6 féminines) en décousent sur les terrains d'Annema'Squash. Ce tournoi open régional Myproject, est ouvert aux licenciés de 15 ans et plus. Près de 20 joueurs locaux tentent de percer le tableau très relevé avec des joueurs classés 2B ou 3 (chez les féminines). Toutes les places sont jouées. Aujourd'hui, dès 9h30, rendez-vous pour les demi-finales et la finale. Entrée libre.



## ANNEMASSE

## AGENDA

## AUJOURD'HUI

→ **Badminton**  
Quatrième journée du Trophée départemental des jeunes, catégories poussins à cadets organisé par le Badminton Annemasse Agglo (B2A74). Toute la journée de 9 h à 17 h. Entrée libre. Gymnase du Pralère à Cranves-Sales.  
www.badminton-annemasse.fr

→ **Théâtre**  
Théâtre "La vie sexuelle des champignons de Paris", par la troupe de l'Emetteur en Seine, texte de Roberto Capezone, mise en scène d'Aurélien Maurice et Thomas Rolli. Pièce comique et ludique pleine de rebondissement. À 17 h. Salle de théâtre du collège Michel-Servet. Entrée rue Alfred-Bastin.

→ **Atelier**  
"Se former tout au long de sa vie". Ouvert à tous. De 10 h à 12 h. Cité des métiers du Grand Genève Centre associé.  
www.cite-metiers-grandgeneve.fr

→ **Conférence**  
Thème "Où va la Turquie ?" par Jean Marcou avec l'Université Populaire Savoie Mont-Blanc. Payant. À 20 h. À MLK.  
www.upsavoie-mb.fr

→ **Exposition**  
Exposition-atelier de l'A-Musée. Exposition interactive, ateliers, rencontres et projections.  
amusee.mjc-annemasse.fr

→ **Café philo**  
Rencontre sur un thème à l'arrière de la brasserie de Maître Kanter. À 19 h. Ouvert à tous.

→ **MARDI**  
→ **Atelier**  
Les ateliers de "Vous vous voyez vivre ensemble ?" ateliers gratuits et ouverts à tous. Pas besoin de compétences particulières, seuls : sourire et motivation sont de mise ! Les habitants du Perrier et de Château Rouge auront ainsi la possibilité d'habiller leur quartier de leurs œuvres tout en découvrant de nouvelles pratiques artistiques. À 17 h. Maison Nelson Mandela (ex MJC Sud).  
www.annemasse.fr

→ **MERCREDI**  
→ **Zoom**  
Zoom sur les métiers de l'automobile et de la carrosserie. De 14 h à 16 h. Ouvert à tous. Cité des métiers du Grand Genève Centre associé.  
www.cite-metiers-grandgeneve.fr

→ **Audition**  
Audition de clarinette et de violoncelle avec les élèves du conservatoire de Stéphane Philippe et de François Siefert. À 18 h 30. Auditorium du Perrier.  
www.annemasse.fr

## JEUDI 9 FÉVRIER

## UTILE

## DE GARDE

→ **Pharmacie**  
Tél. 32 37 (serveur téléphonique)

→ **Médecins**  
Tél. 15.

→ **Urgences du Léman**  
Tél. 04 50 49 15 15.

→ **Théâtre**  
"Vertiges". Une plongée onirique au cœur d'une famille, dans une cité qui s'est considérablement dégradée. Bord de scène, rencontre avec l'équipe à l'issue de la représentation. À 19 h 30. Château Rouge.  
www.chateau-rouge.net

→ **Concert**  
Concert de l'ensemble de violoncelle par les étudiants de la haute école de musique de Genève. À 18 h 30. Auditorium du Perrier.  
www.chateau-rouge.net

→ **Atelier**  
Atelier de la Cité des métiers "Cumuler plusieurs emplois et activités, est-ce possible, comment faire ?". De 14 h à 16 h. Cité des métiers Centre du Grand Genève.  
www.cite-metiers-grandgeneve.fr

→ **VENDREDI 10 FÉVRIER**  
→ **Théâtre**  
"Vertiges". Une plongée onirique au cœur d'une famille, dans une cité qui s'est considérablement dégradée. Bord de scène, rencontre avec l'équipe à l'issue de la représentation. À 20 h 30. Château Rouge.  
04 50 43 24 24.  
www.chateau-rouge.net

→ **Connaissance du monde**  
"Londres, capitale de l'Empire". Ciné-conférence, film documentaire de Vincent Halleux. À 14 h 30. Auditorium du Perrier.  
www.annemasse.fr

→ **Rendez-vous scientifique**  
Sur le thème "Déroit ville sauvage". Film-débat. À 19 h 30. MJC Romagny.  
www.annemasse.fr

→ **Conférence**  
Conférence "Gros sur la patate, en vérité sur les légumes" conférence d'Yves Yger, herboriste et conteur. Entrée libre et gratuite. À 20 h. À la bibliothèque Pierre-Goy.  
www.annemasse.fr

→ **Rendez-vous scientifique**  
Sur le thème "Déroit ville sauvage". Film-débat. À 19 h 30. MJC Romagny.  
www.annemasse.fr

→ **SAMEDI 11 FÉVRIER**  
→ **Vernissage**  
"Collages Volages" ou l'art du collage qui permet de renouer un contact direct avec le réel et les matières, en réponse à l'omniprésence du numérique. Bénévole à l'association FBI Prod, Sofi Nadler apporte sa contribution aux projets de l'association en mettant en pratique ses compétences en photographie et en communication. À 17 h. Galerie Pasteur, 5 avenue Pasteur. Gratuit.

**DISTINCTION** | Pour l'ensemble de son œuvre au profit d'Annemasse durant 31 ans

## Robert Borrel fait maire honoraire

Robert Borrel, un nom, une vie, un engagement politique, une prestance, et une manière de s'exprimer diablement efficace. Maire d'Annemasse de 1977 à 2008, Robert Borrel a marqué la vie locale, mais pas que... Hier, le diplôme de maire honoraire lui a été remis, devant sa famille, de nombreux amis et élus.

Au maire actuel Christian Dupessey, qui lui a succédé à cette tâche d'ouvrir cette cérémonie. « Annemasse et Robert Borrel, c'est en effet, une belle et longue histoire entre une Ville et un homme. Trois décennies de projets, d'investissement, de services mis en place, où la petite ville endormie, sans âme, va s'ériger progressivement en capitale française du Grand Genève au sein d'un territoire parmi les plus dynamiques de France... « Et de rappeler, « Ta droiture morale n'a d'égale que tes valeurs humanistes. Homme de Gauche, ouvert aux autres, elles te façonnent. Et le mandat de maire t'a profondément passionné. »

## Engagé à chaque instant

Le nouveau préfet Pierre Lambert a découvert Robert Borrel, il y a 15 jours. « Je sais maintenant à qui j'ai affaire ! » Il y a meilleur que le bien c'est celui qui le fait. Une définition faite pour Robert Borrel. Le préfet a aussi évoqué les trois enseignements à tirer de l'homme. « Son attachement à ses racines. Son engagement et l'honorariat après 31 ans alors que l'on peut y prétendre dès 18 ans ! Et enfin le mérite. »

À 83 ans depuis peu, après 31 ans en tant que maire, Robert Borrel s'est dit très fier et honoré. Bien sûr, il n'a pas oublié de citer ses compagnons politiques de longue date, « issus de la MJC ou de la cave de Duvernay. » Anne-



Le diplôme de maire honoraire lui a été remis officiellement par le préfet de Haute-Savoie, Pierre Lambert. Pour lui Robert Borrel, c'est l'attachement à ses racines, l'engagement et le mérite. Photo Le DL/S.Pe.

masse, c'est une motivation constante. « À mon arrivée il y a 55 ans, c'était une ville décriée. Au fil de ma carrière, j'ai aussi appris la prudence et à relativiser. »

En 1977, il est devenu maire. « On est tous entré à la trappe ! » Son engagement peut se résumer : rigoureux, honnête et travailleur. Durant ces trois décennies, il aura surtout été question de sa vie de maire, d'intercommunalité et de Genève (trois nécessités). Et de préciser très vite : « Je n'ai pas quitté le PS, on m'a viré ! » Et de rappeler toutes ces joutes verbales qu'il a pu avoir, toutes ses montagnes transfrontalières renversées, aux joies et déceptions durant sa vie de maire. « On touche de près à la médiocrité et à l'égoïsme mais on découvre aussi de vrais sentiments. »

Sabine PELLISSON



Avec ses compagnons politiques de la première heure (de gauche à droite) : Jean Crambefort, Robert Dechamboux, Roger Bastard, André Becquet, Guy Gavard, Robert Borrel, Bernard Sage-Vallier et Roland Duvernay. Photo Le DL/S.Pe.

## Une femme dans l'ombre

Durant plus de 30 ans, Colette Borrel a tout vécu. Le bien et le moins bien, toujours discrète derrière son époux. Mais un soutien fidèle, indéfectible.

Hier, elle a pris la parole pour la première fois (et sûrement l'unique pour un tel événement). « Elle prend pour la première fois le micro mais il ne faut pas y voir un lien avec l'actualité », a plaisanté Robert Borrel.

Colette Borrel a émaillé son propos d'anecdotes locales ou parfois plus brutales. « À 7h, un dimanche, quand on vous appelle et veut parler à Robert Borrel. C'est un peu tôt. On lui fait comprendre qu'il le réveille et on s'entend répondre, c'est bien pour ça ! » Elle se souvient aussi de cette lutte contre DSK et du "contre G8" en 2003. « Je me rappelle des maires du



Colette Borrel a pris la parole pour cette cérémonie. Une surprise pour tous, bien préparée, teintée d'anecdotes. Photo Le DL/S.Pe.

secteur, obligés de dormir à la caserne. »

« Durant toutes ces années, on a connu des turbulences familiales mais aussi rencontré de vrais amis. »

S.Pe.

## Des images gravées



Ses amis élus "au chapeau", Bernard Pachod, Bernard Couty, Christian Dupessey, Robert Borrel et André Becquet. Photo DR

Hier, dans le salon des mariages de l'Hôtel-de-Ville, des clichés ont retracé la carrière de Robert Borrel. Ainsi, plus jeune il a mené campagne. Une fois élu, il a rencontré des hommes politiques illustres comme François Mit-

terrand le 2 juin 1982, lui le mitterrandiste historique. Il a aussi livré bataille contre un certain DSK en 1986. Jouant la carte du local face au parachuté, Dominique Strauss-Kahn, il se déclare aussi candidat. Il en sera viré du PS ! Tout le



Serrant la main à François Mitterrand en 1982. Photo DR

monde garde en mémoire ce fameux meeting de soutien à DSK (avec Pierre Mauroy), perturbé par l'incursion de militants pro-Borrel à Château Rouge... Il a su aussi conserver ses amis élus, fidèles.

S.Pe.

## le dauphiné

POUR NOUS SUIVRE : Vous pouvez maintenant nous suivre quotidiennement sur :

Facebook  
Le Dauphiné Libéré

Twitter  
@LeDLHauteSavoie

## POUR NOUS JOINDRE :

Bâtiment Étoile du Sud, 13 avenue Émile-Zola 74100 Annemasse  
Pour contacter la rédaction : 04 50 92 52 52 | lredannemasse@ledauphine.com  
Pour contacter la publicité : 04 50 92 52 52 | lannemasse@ledauphine.com  
Télécopie rédaction : 04 50 84 24 10 | Télécopie publicité : 04 50 84 24 15